



Ministerio de Justicia y Derechos Humanos de la Nación
Instituto Universitario Nacional de Derechos Humanos
"Madres de Plaza de Mayo"

PROGRAMA

Portugués I

I. LINEAMIENTOS GENERALES DE LA MATERIA.

El presente programa se propone ofrecer una adecuada respuesta a las exigencias de los estudiantes del Instituto Universitario Nacional de Derechos Humanos "Madres de Plaza de Mayo", de acuerdo con la necesidad de una realidad nacional. En este escenario global es importante brindar a los estudiantes el dominio del idioma como una herramienta para su capacitación y en su futuro laboral. Dicha formación toma en cuenta la responsabilidad social de una institución en el contexto de la Argentina contemporánea.

II. OBJETIVOS GENERALES.

El presente programa se orienta a la enseñanza de las costumbres, la historia, la geografía y la música, es decir lo cotidiano y con ese objetivo, se deberá dar cumplimiento a los siguientes objetivos generales:

- Crear condiciones y ofrecer las posibilidades para lograr en los alumnos un perfil profesional de excelencia.



Ministerio de Justicia y Derechos Humanos de la Nación
Instituto Universitario Nacional de Derechos Humanos
"Madres de Plaza de Mayo"

- Capacitarlo para participar en forma comprometida, reflexiva y crítica en las decisiones que le correspondan como profesional.
- Capacitarlo para adaptarse creativamente a las diferentes condiciones y situaciones de trabajo.
- Ayudar a desarrollar el presente plan de estudios general en el más alto nivel académico, adecuadamente articulado al sistema de educación del país, su realidad y sus problemas.

III. OBJETIVOS ESPECÍFICOS

Que los estudiantes logren:

- Obtener un manejo básico de la lengua oral y escrita en los aspectos relacionados con el ámbito cotidiano.
- Lograr una correcta pronunciación brasileña.
- Desarrollar habilidad para expresar en portugués nociones simples como medio de comunicación interpersonal.
- Conocer los fundamentos básicos de la lengua, comunicarse y acceder a textos simples.
- Lograr una armonía en la producción de las 4 destrezas: escuchar, hablar, leer y escribir.



Ministerio de Justicia y Derechos Humanos de la Nación
Instituto Universitario Nacional de Derechos Humanos
"Madres de Plaza de Mayo"

Para cumplir con estos objetivos, los textos son seleccionados de acuerdo con centros de interés de orden familiar, profesional y social que posibiliten una asimilación rápida y precisa de las estructuras. El vocabulario es esencialmente activo, presenta expresiones lexicales que permiten mantener diálogos relacionados con centros de interés inmediato del alumno. Las nociones gramaticales aparecen de manera concreta, concisa y con ejemplos fáciles de resolver.

IV. CONDICIONES DE APROBACIÓN DE CURSADA Y DE LA MATERIA.

Para la aprobación de la asignatura cada alumno requerirá:

- Aprobar el examen con 4 (cuatro) puntos. Dicho examen será promediado con los trabajos prácticos realizados dentro y fuera del aula.
- En caso que el promedio final resultare inferior a 4 (cuatro), el alumno no estará en condiciones técnicas ni reglamentarias de aprobar la cursada de la asignatura.
- Por normativa del IUNMA la aprobación de la materia cuatrimestral cuenta con 1 examen parcial y un examen final obligatorio.



Ministerio de Justicia y Derechos Humanos de la Nación
Instituto Universitario Nacional de Derechos Humanos
"Madres de Plaza de Mayo"

- El Régimen de asistencia y las condiciones de acreditación de saberes previos, se ajustarán a la normativa vigente dispuesta por el IUNMA, 75% de asistencia.

Cabe agregar que la evaluación del proceso formativo del estudiante será de carácter permanente.

V. PROGRAMA DE LA ASIGNATURA.

UNIDAD 1: "Primer contacto"

Contenidos comunicativos: Saludos. Tratamiento formal e informal. Presentación. Presentación personal. El abecedario. Números. Falsos amigos: "apellido, sobrenome, escritório, oficina, talher".

Contenidos gramaticales: Pronombres Personales. Pronombres de Tratamiento. Verbos irregulares SER/ESTAR/TER/IR (presente del indicativo). Verbos regulares de la 1°, 2° y 3° conjugación (presente del indicativo.).

UNIDAD 2: "Conversando"

Contenidos comunicativos: Últimos preparativos para el viaje. Descripción de un



Ministerio de Justicia y Derechos Humanos de la Nación
Instituto Universitario Nacional de Derechos Humanos
"Madres de Plaza de Mayo"

Ambiente. Localización en el espacio. Frases interrogativas, afirmativas y negativas. Expresiones de cortesía. Falsos amigos: "escova, vassoura, pasta". Vocabulario de objetos de uso personal femeninos y masculinos. Accesorios.

Contenidos gramaticales: Artículos definidos. Estructura enfática "é que". Verbos Irregulares ESTAR, HAVER, EXISTIR, QUERER. Pronombres Demostrativos. Adverbios de lugar. Preposiciones de lugar. Uso de los artículos definidos. Contracciones con artículos definidos (no/na-do/da y plurales). Verbos regulares de la 2° conjugación.

UNIDAD 3: "El cotidiano"

Contenidos comunicativos: Días de la semana. Planificación de la semana. Actividades rutinarias. El Fin de semana. Expresiones de tiempo. Vocabulario de lugares públicos y otros. Números ordinales.

Contenidos gramaticales: Contracciones con artículos definidos (pelo/a- ao/à y plurales). Verbo IR (presente del indicativo). Futuro Inmediato. Verbos regulares de la 3° conjugación.

UNIDAD 4: "Intervalo para una comida"

Contenidos comunicativos: Hacer una invitación. Solicitar servicios. Expresar opinión. Preparando la comida. Poner y



Ministerio de Justicia y Derechos Humanos de la Nación
Instituto Universitario Nacional de Derechos Humanos
"Madres de Plaza de Mayo"

sacar la mesa. Falsos amigos: "esquisito, tirar, acordar".
Vocabulario de verduras, frutas, comidas, utensilios de cocina,
cubiertos.

Contenidos gramaticales: Artículos indefinidos. Uso del artículo definido. Pronombres Posesivos. Verbo irregular PREFERIR (y otros del mismo grupo). Expresiones con TUDO / TODO. Pronombres indefinidos.

UNIDAD : **"Llegando al Hotel"**

Contenidos comunicativos: Hacer una reserva. Horas y Horarios. La noche recién comienza. Expresiones con la palabra "hora".

Contenidos gramaticales: Presente continuo. Contracciones con artículos indefinidos.

VI. BIBLIOGRAFIA OBLIGATORIA.

- Cuadernillo realizado por el profesor.
- Curso Formar, **Conhecendo o Brasil**, Bs. As., 1999.
- **Avenida Brasil 1:** Curso básico de português para estrangeiros. S.P. 1991
- **Guia Prática de Fonética:** Dicas e modelos para uma boa pronúncia. Bs. As. 2000.



Ministerio de Justicia y Derechos Humanos de la Nación
Instituto Universitario Nacional de Derechos Humanos
"Madres de Plaza de Mayo"

- Material extra para reforzar el libro de cabecera.
- Diccionarios bilingües.
- Música.



*Instituto Universitario Nacional de Derechos Humanos
Ministerio de Justicia y Derechos Humanos de la Nación
"Madres de Plaza de Mayo"*

ANEXO I

IDIOMA PORTUGUÉS NIVEL I

CATEGORÍA: FORMACIÓN GENERAL E INTERDISCIPLINARIA

CARGA HORARIA TOTAL: 48 HS

MATERIA: CUATRIMESTRAL

HORAS SEMANALES: 3 HS

HORAS CUATRIMESTRALES: 48 HS

HORAS TEÓRICAS: 48 HS

HORAS PRÁCTICAS: 0 HS